

BRUKSANVISNING



Alecto®

DBX-82

FUNKTIONER

BARNENHET:



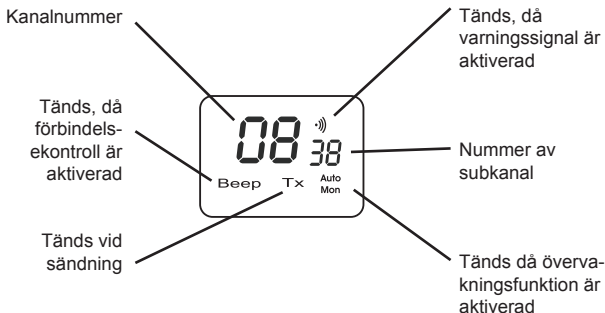
FÖRÄLDERENHET:



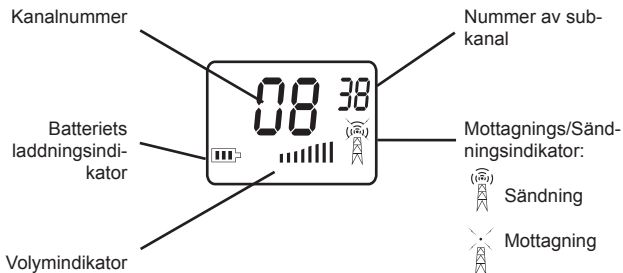
*: För att dra nytta av dessa funktioner, se kapitel „Användning som kommunikationsradio“ på sidan 11.

DISPLAY

BARNENHET:



FÖRÄLDERENHET:



INSTALLATION

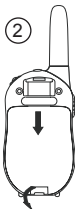
BARNENHET:

Barnenheten är utrustad med en nätadapter (ingår i leveransen) som ska anslutas till barnenheten och till 230V-uttaget.

Barnenheten ska ställas i barnrummet. Minimalt avstånd från elektronisk barnvakt ska vara 2 meter. Den elektroniska barnvakten och försörjningssladden ska placeras på så sätt att de finns UTOM räckhåll för barn. Barnenheten kan man också montera på väggen. På barnenhetens baksida finns ett håll i form av ett nyckelhål som används vid monteringen. Enheten kan man hänga upp på en skruv.

FÖRÄLDERENHET:

Förälderenhetsen matas av den bifogade batterisatsen NiMH (4,8 V). Detta eliminerar behovet av att ansluta förälderenhetsen till uttaget. Enheten kan drivas trådlöst.



1. Ta bort bältspänne
2. Öppna batterifacket genom att öppna klämman i enhetens botten.
3. Sätt i batterierna med rätt polaritet och stäng batterifacket

Anslut den bifogade nätkabeln till förälderenhetsen och anslut nätkabeln till 230V ~ 50Hz-uttaget.

Före användning ska man ladda förälderenhetsens batterier i 14 timmar.

ANVÄNDNING

PÅSLAGNING/AVSTÄNGNING:

Barnenhet:

Ställ On/Off-knappen på barnenhetens högra sida till läget 1 för att slå på sändaren. Ställ On/Off-knappen till läget 0 för att stänga av barnenheten.

Förälderheten:

Tryck och håll ner On-/Off ① -knappen i ca 2 sekunder tills displayen är belyst. Förälderheten är nu påslagen. För att stänga av förälderheten, håll knappen ner igen tills displayen slocknar.

Kanal och subkanal:

Se till att barnenheten och förälderheten har samma kanal och subkanal inställda (jämför ritningen på sidan 3). Om du behöver ändra inställningarna, följ instruktionerna på nästa sida.

Arbetsbörjan:

Om barnenheten detekterar ljud, aktiveras sändaren och till förälderheten skickas en signal.

Känslighet:

För att ställa in aktiveringsgrad, använd regulator **VOXSENS** som finns på barnenhetens baksida. Position längst till vänster innebär den minsta känsligheten och positionen längst till höger tyder på den högsta känsligheten.

Mottagningsvolym:

I förälderheten kan man ställa in mottagningsvolym. För detta ändamål tryck upprepade gånger på knappen ▼ eller ▲. Inställningen bekräftas av ljudet. Display visar den inställda volymen ().

Flera barnenheter:

Se sidan 10, där du hittar information beträffande flera barnenheter.

FUNKTIONER OCH YTTERLIGARE INSTÄLLNINGAR

ÄNDRING AV SÄNDNINGS- OCH MOTTAGNINGSKANAL:

Barnenhet:

1. Tryck en gång på (MENU); knappen. Efter information om kanalnummer visas [CH].
2. Tryck på ▼ eller ▲ knappen för att välja en ny kanal (1-8)
3. Tryck på (MENU) knappen för att bekräfta den nya kanalen

Förälderenhetsen:

1. Tryck en gång på (≡) -knappen. Kanalnumret blinkar
2. Tryck på ▼ eller ▲ knappen för att välja en ny kanal (1-8).
3. Tryck på (PTT) knappen för att bekräfta den nya kanalen

ÄNDRING AV SUBKANAL (CTCSS):

Barnenheten:

1. druk 2x op toets (MENU); de subkanaalaanduiding licht groot op met daarachter de toevoeging [Ct]
2. gebruik de toetsen ▼ of ▲ om het gewenste subkanaal (1-38) in te stellen of schakel deze functie uit door subkanaal 00 in te stellen
3. druk op toets (MENU) om het subkanaal vast te leggen

Ouder-unit:

1. Tryck två gånger på (≡) ; knappen. Subkanalnumret blinkar
2. Använd knappen ▼ eller ▲ för att ställa in den valda subkanalen (1-38). För att inaktivera den här funktionen ställ in subkanalen 0
3. Tryck på (PTT) knappen för att bekräfta subkanalen

Se till att barnenheten och förälderenhetsen har samma kanal och subkanal inställda. Se även sidan 10

Försäkran om koden CTCSS

Continuous Tone Controlled Squelch System är en tonkod som sänds under sändningen. Koden är inte hörbar. Förälderenhetsen emitterar signalen endast då barnenhetens tonkod överensstämmer med den tonkod som sänder förälderenhetsen. På så sätt kan man eliminera störningar från andra enheter som kommunicerar på samma kanal.

FÖRBINDELSEKONTROLL:

I barnenheten kan man ställa in sändning av 3 korta ljud varje 30 sekunder som mottas av förälderheten. På så sätt kan man varje 30 sekunder kontrollera förbindelse mellan enheterna. Denna funktion kan slås på och av på följande sätt.

Endast barnenheten:

1. Tryck tre gånger på ; knappen, då visas ordet [BEEP].
2. Tryck knappen  för att aktivera funktionen ([ON] på displayen) eller knappen  för att inaktivera funktionen ([OF] på displayen)..
3. Tryck på  knappen för att bekräfta inställningarna.

KONTROLL: (tvingad avlyssning)

Barnenhet:

Barnenheten kan ställas in på så sätt att den sänder varje 5 minuter en 5-sekunders signal till förälderheten, även om barnenheten inte registrerar några ljud.

1. Tryck fyra gånger på knappen ; då visas ordet [AUTO MON].
2. Tryck knappen  för att aktivera funktionen ([ON] på displayen) eller knappen  för att inaktivera funktionen ([OF] på displayen).
3. Tryck på  knappen för att bekräfta inställningarna

Förälderheten:

Man kan tillfälligt eller permanent avaktivera brusreduceringen i förälderheten. Då kan barnenheten mottas även vid svag signal.

- Tryck på knappen  för att inaktivera brusreduceringen. När du släpper knappen, aktiveras brusreduceringen igen
- När du håller ned knappen  i cirka 3 sekunder, hörs en kort signal 'Beep' och brusreduceringen avaktiveras permanent . Du kan släppa knappen  och höra fortfarande. Tryck kort på knappen  för att igen aktivera brusreduceringen.

VARNINGSSIGNAL:

Barnenheten kan ställas in på så sätt att den varje gång före sändningens början sänder en varningssignal. Denna signal skiljer sig från andra möjliga signaler som du mottar.

Endast barnenheten:

1. Tryck fem gånger på ; knappen, då visas ordet [CA]
 2. Tryck knappen  för att aktivera funktionen ([ON] på displayen) eller knappen  för att avaktivera funktionen ([OF] på displayen).
 3. Tryck på  knappen för att bekräfta inställningarna
- Obs: Dessa signaler är INTE förknippade med "Beep"-ljud som sänds för att kontrollera förbindelse.

KNAPPLÅSNING:

För att undvika fel vid kanalbyte eller sänkning av volym till för låg nivå, kan du låsa knapparna:

Endast förälderheten:

1. Håll ned knappen  tills ikonen  visas på displayen
2. Håll ned knappen igen tills ikonen försvinner och knappar blir upplåsta

Knapparna ,  och  är nu låsta, på displayen visas ikonen .

STOPPUR:

Förälderheten har stoppurfunktion,

1. Håll ned  knappen i 3 sekunder för att aktivera stoppurfunktion
 - Tryck på  knappen för att slå på stoppurfunktion
 - Tryck på  knappen för att registrera mellantider (tid som flyter i bakgrunden)
 - Tryck  knappen igen för att fortsätta att mäta tid
 - Tryck knappen  för att ställa in stoppur på 00:00
2. Håll ned  knappen i 3 sekunder för att avaktivera stoppurfunktion

Under loppet av denna funktion är barnvaktsfunktion i förälderheten hela tiden aktiv.

LJUD AV KNAPPAR:

När man trycker på någon knapp i förälderenheten, hörs ljudet "Beep". Ljud av knappar kan slåss på eller stängas av enligt följande:

1. Tryck 6 gånger på knappen  ; På displayen börjar då blinka [ONto] eller [OFto]
2. Tryck på knappen  för att aktivera funktionen ([ON] på displayen) eller knappen  för att avaktivera funktionen ([OF] på displayen).
3. Tryck på  knappen för att bekräfta inställningarna

HÖRLURAR:

För att övervaka barnet och samtidigt inte störa andra personer i samma rum, kan man använda hörlurar som ska anslutas till 2,5 mm hörlursuttag i förälderenheten. Den inbyggda högtalaren blir således avaktiverad.

FICKLAMPA:

Förälderenheten har ficklampans funktion. Tryck på  knappen för att slå på ficklampan. När man släpper knappen, inaktiveras funktionen.

BÄLTSPÄNNE:

Förälderenheten har ett bältspänne. Tack vare detta kan du förälderenheten ha alltid med dig och samtidigt får du fria händer. Spännet kan demonteras. Tryck på baksidan av den blockerande luckan med en liten skruvmejsel och låt spännet glida fram.

EXTERN MIKROFON:

På den högra sidan av barnenheten finns 2,5 mm uttag för extern mikrofon. När en extern mikrofon ansluts, inaktiveras enhetens inbyggda mikrofon. Denna funktion kan användas till exempel för övervakning av de utrymmen, där det inte är möjligt att placera barnenheten.

FLERA BARNENHETER

Om du köper flera separata barnenheter (Alecto DBX-83), kan du övervaka ett större antal barn. Då ska förälderenheten vara inställd på samma kanal och subkanal. Vid störningar kan du också välja funktion av omväxlande övervakning. Se nedan.

OMVÄXLANDE AVLYSSNING AV TVÅ BARNENHETER:

Barnenheter:

1. Ställ in båda barnenheter på olika kanaler (Subkanal kan väljas fritt)

Förälderenheten:

1. Ställ in förälderenheten på samma kanal och subkanal som barnenheten är inställd på och tryck på (PTT) knappen för att bekräfta inställningarna
2. Tryck sju gånger på (☰) knappen och med knapparna ▲ eller ▼ välj kanalen av den andra barnenheten (Välj [OF] för att inaktivera funktionen)
3. Tryck en gång på (☰) knappen och med knapparna ▲ eller ▼ välj subkanalen av den andra barnenheten
4. Tryck på (PTT), knappen. Förälderenheten lyssnar då av omväxlande den första och den andra barnenheten

OMVÄXLANDE AVLYSSNING AV MER ÄN TVÅ BARNENHETER:

Barnenheter:

1. Ställ in barnenheter på olika kanaler (Subkanal ska inställas på 00).

Förälderenheten:

1. Tryck på knapparna (☰) och ▲ samtidigt. Förälderenheten lyssnar på alla kanaler turvis.
2. Så snart som förälderenheten får signal på en kanal, stannar scanningsfunktion och signalen spelas upp. Några sekunder efter pausen kommer skanningsfunktionen att fortsätta
 - Tryck på ▲ knappen för att fortsätta scanningsfunktionen, om på kanalen hörs bara brus eller man mottar en dålig kanal
 - Tryck på (PTT) knappen för att stoppa scanningsfunktionen

ANVÄNDNING SOM KOMMUNIKATIONS RADIO

Förälderheten är samtidigt en fullvärdig kommunikationsradio och kan därför kommunicera med kommunikationsradion (Alecto), om de uppfyller normen PMR-446.

SÄNDNING/ MOTTAGNING:

- * Tryck på  knappen för att sända; släpp knappen för att ta emot

ANROPSFUNKTION:

- * Tryck på  för att ge en ringsignal
- * Tryck fyra gånger på  knappen och med hjälp av knapparna  och  ställ in önskad signal (när du väljer [OF], inaktiveras funktionen); tryck på  knappen för att bekräfta inställningarna

VOX: (röststyrd sändning)

- * Tryck tre gånger på  knappen och med hjälp av knapparna  och  ställ in aktiveringskänslighet (när du väljer [OF], inaktiveras funktionen); tryck på  knappen för att bekräfta inställningarna.

ROGER BEEP: (signalen 'Beep' efter sändning)

- * Tryck fem gånger på  knappen och med hjälp av knapparna  eller  aktivera ([ON]) eller inaktivera ([OF]) funktionen; tryck på  knappen för att bekräfta inställningarna.

TIPS FÖR ANVÄNDNING OCH VARNINGAR

ALLMÄN INFORMATION:

- Elektronisk barnvakt bör användas endast som ett hjälpmedel och inte som ett substitut för en vuxen person eller barnskötare.
- Före varje användning och under användning kontrollera enhetens fungerande.
- För användning av elektronisk barnvakt krävs inga tillstånd. Systemet kan på ett säkert sätt användas i hemmet. Man ger dock ingen garanti för ständig och problemfri signalöverföring.
- Stäng alltid av enheter, om du inte använder dem.

INSTALLATIONSPLATS:

- Placera INTE barnenheten nära barnets säng, garantera minst 2 meters avstånd från barnet. Se till att nätsladden är utom räckhåll för barn.
- Placera inte barnenheten och förälderenheten i direkt solljus eller på en plats som utsätts för fukt.

MATNING:

Batteri:

I förälderenheten kan användas endast ACKUMULATORBATTERIER med följande tekniska specifikationer:

- Format: 4x AAA
- NiMH-typ (nickelmetallhydrid), laddningsbara
Kapacitet: 600 mAh eller mer

Batteriindikator:

Batteriindikatorn finns på displayen () . När batteriikonen inte är full, är batteriet inte fulladdat. När batteriikonen är tom eller halvtom, ska man ladda batterierna. Under laddningen ökar streck i batteriikonen tills batteriet är fulladdat. Efter 14 timmars laddning är batterierna fulladdade och man kan koppla loss kabeln från enheten samt dra ur nätkabeln ur uttaget.

Nätkabel kan anslutas permanent. Laddningsströmmen justeras elektriskt.

Nätkablar:

Man ska använda endast de nätkablar som finns i produktpaketet. Anslutning av en annan nätkabel kan skada elektroniska delar av elektronisk barnvakt.

RADIOFÖRBINDELSE:

- Elektronisk barnvakt DBX-82 är en sändare/mottagare som arbetar med radiovågor med frekvens 446 MHz. Signalöverföring kan störas av externa faktorer såsom andra elektroniska barnvakter, kommunikationsradion, sändare, trådlösa telefoner. Om din kommunikationsradio störs eller den själv orsakar störningar, är den vanligaste lösningen att byta kanal..
- Räckvidden för den elektroniska barnvakten är 3 km. Räckvidden är beroende av lokala förhållanden till exempel höga byggnader, högspänningsledningar och jordledningar. Optimal mottagning är möjlig om mellan barnenheten och förälderheten finns inga störningar.
- Vår elektroniska barnvakt kan användas i alla EU-länder. Om du vill använda DBX-82 i länder utanför EU, måste du först få kunskap om lokala begränsningar gällande användning av PMR446-utrustning på en viss plats.
- Var uppmärksam på att signalen från din barnvakt kan tas emot av andra babyvakter, kommunikationsradion eller mottagare som utnyttjar frekvensen 446 MHz.
- Använd aldrig elektronisk barnvakt utanför under åskväder.

FLERA BARNENHETER:

- Om två barnenheter sänder samtidigt, kan de ömsesidigt avbryta signalen. I så fall använd funktionen av omväxlande avlyssning i "flera barnenheter"-option.

UNDERHÅLL OCH REPARATIONER:

- Elektronisk barnvakt bör rengöras endast med en fuktig trasa. Före rengöring dra ut nätkabeln ur vägguttaget.
- Se till att det inte kommer in vatten och/eller sand i enheten.
- Det är inte tillåtet att göra förändringar i barnvaktens elektroniksystem och antenn. Reparationer får endast utföras av kvalificerade specialister.

MILJÖSKYDD:

- Avfallsprodukter får inte kastas tillsammans med vanligt kommunalt avfall. Elektronisk barnvakt ska lämnas till en uppsamlingsstation för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.
- Information om detta krav ger ikonerna som finns på produkten och i bruksanvisningen. Se ritningen bredvid.
- Förbrukade batterier kan lämnas till säljare av barnvakt eller till en lämplig uppsamlingsstation för återvinning. Batterierna får inte kastas tillsammans med vanligt kommunalt avfall.



FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Försäkringen om överensstämmelse finns tillgänglig på webbsidan WWW.ALECTO.NL

TEKNISKA DATA

Frekvens:	446.00625 MHz upp till 446.09375 MHz (8 kanaler, 38 subkanaler)
Kanalseparation:	12,5 KHz
Matning:	Förälderenheten: ackumulatorbatterier, 4.8 V, NiMH-typ Barnenheten: 9V / DC via nätkabeln
Räckvidd:	upp till 3 km
Uppfyller normer:	EN 300296-2 V1.2.1(2009-02) EN 301489-5 V1.3.1(2002-08) EN 301489-1 V1.8.1(2008-04) EN60950-1:2006+A11:2009

PROBLEMLÖSNING

I händelse av störningar ska man först testa DBX-82 på annan plats.

Enheten fungerar inte:

- Batterier i barnenheten är urladdade. Man ska ladda eller byta ut batterierna.
- Nätkabeln av barnenheten har inte anslutits till uttaget eller i uttaget finns ingen spänning. Man ska kontrollera detta

Dålig mottagning eller ingen mottagning:

- Batterier i förälderheten är urladdade. Man ska ladda eller byta ut batterierna.
- Felaktiga inställningar av kanal eller subkanal (Se till att barnenheten och förälderheten har samma kanal och subkanal inställda).
- Avståndet mellan enheterna är för stort. Minska avståndet.

Brus och andra medföljande ljud:

- Närvaro av en annan sändare. Du ska byta kanal.
- Störningar orsakade av andra enheter. Stäng av andra enheter (om det är möjligt).

Visslande ljud:

- Förälderheten finns för nära av barnenheten eller förälderheten är inställd på en för högre ljudvolym. Man ska öka avståndet eller sänka ljudvolymen.

Om störningarna inte försvinner, ta bort batteriet från förälderheten och dra ut nätkabeln ur uttaget.

Vänta några minuter och anslut enheter igen.

Om felet inte har eliminerats, kontakta tekniska avdelningen av Alecto, telefonnummer: +47 67063604 (Norge numret).

GARANTIKORT

För- och efternamn:

Adress:

Postnummer:

Ort:

Telefonnummer:

På enheten Alecto DBX-82 ger vi 24 MÅNADERS garanti från inköpsdatum. Under garantitiden tillhandahåller vi gratis reparation av de defekter som uppstod till följd av material- och konstruktionsfel. Dessa skador bedöms slutgiltigt av importör.

FÖRFARINGSSÄTT:

Om du märker ett fel, sök först råd i denna bruksanvisning. Om du inte hittar någon lösning till ditt problem i bruksanvisningen, kontakta tekniska avdelningen av Alecto, telefonnummer: +47 67063604 (Norge numret).

GARANTINS UPPHÖRANDE:

Garantin upphör att gälla om produkten har använts i strid mot dess avsedda ändamål eller var felaktigt ansluten. Dessutom gäller garantin inte i händelse av läckage, felaktig installation av batterier, användning av icke-originaldelar och icke-originaaltillbehör, försummelse samt skador orsakade av fukt, brand, översvämning, blixtnedslag och naturkatastrofer. Garantin ogiltigförklaras även i fall av icke-auktoriserade ändringar och/eller reparationer som har gjorts av tredje part, på grund av enhetens felaktiga transport utan lämplig förpackning samt om enheten saknar garantikort och inköpsbevis.

~~Batteri och antenn täcks inte av garantin. Tillverkaren ansvarar inte för eventuella direkta och indirekta skador som uppkommer i samband med enhetens användning.~~

Service 		WWW.ALECTO.NL SERVICE@ALECTO.NL	Alecto®
Help 	→		
			
	SE +47 67063604 (Norge numret) PL 0123950827 (lokalna stopa) CZ +49 21638904699 (číslo Německo) HU 012100872 (helyi tárfelvétel) Hesdo, Australiëlaan 1, 5232 BB, 's-Hertogenbosch, The Netherlands		